



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ  
RECOGNITION CERTIFICATE FOR MANUFACTURER**

Настоящим удостоверяется, что

This is to certify that

**ООО "Сен-Гобен Строительная Продукция Рус"**

**"Saint-Gobain Construction Products Rus", LLC**

**Россия, 140300, Московская область, г. Егорьевск, ул. Смычка, д. 60**

**60, Smitchka Street, Moscow Region, Egorievsk, 140300, Russia**

признается Российским морским регистром судоходства как изготовитель:

is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Manufacturer of:

**Код: 06020101 МК**

**Теплоизоляционный материал из стеклянного волокна "ИЗОВЕР" марок КИМ-Лайт, КИМ-АЛ, КИМ-Лайт-АЛ**

**Свидетельство о типовом одобрении № 10.00008.120 от 14.07.2010**

**Теплоизоляционный материал из стеклянного волокна "ИЗОВЕР" марок КТ 40, КТ 40-АЛ, КЛ 34**

**Свидетельство о типовом одобрении № 10.00061.120 от 14.07.2010**

**Code: 06020101 МК**

**Heat-insulating material of glass fibre "ISOVER" of marks KIM-Light, KIM-AL, KIM-Light-AL**

**Type Approval Certificate № 10.00008.120 of 14.07.2010**

**Heat-insulating material of glass fibre "ISOVER" of marks KT 40, KT 40-AL, KL 34**

**Type Approval Certificate № 10.00061.120 of 14.07.2010**

Настоящее Свидетельство о признании действительно при условии полного выполнения требований Российского морского регистра судоходства.

This Recognition Certificate is granted on condition that the requirements of Russian Maritime Register of Shipping are complied with in all respects.

Настоящее Свидетельство о признании действительно до **14.07.2015**

This Recognition Certificate is valid until

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).  
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue **14.07.2010**

№ **10.00071.120**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)  
L.S. (signature)

**А.Е. Бабушкин / A. Babushkin**

( фамилия, инициалы )  
name

**ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА**  
**ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE**

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor**

[redacted signature line]

(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature

М.П.  
L.S.

---

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor**

[redacted signature line]

(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature

М.П.  
L.S.

---

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor**

[redacted signature line]

(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature

М.П.  
L.S.

---

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor**

[redacted signature line]

(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature

М.П.  
L.S.